

Silvi Kallast

**AS NORMA
TALLINN**

2000. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Sisukord

Sisukord	2
ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE	4
Bilanss	7
Kasumiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Omakapitali muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	12
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	12
Lisa 1 Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid	15
Lisa 2 Maksud	15
Lisa 3 Varud	15
Lisa 4 Aktsiad ja väärtpaberid (põhivarad)	16
Lisa 5 Mitmesugused pikaajalised nõuded	17
Lisa 6 Materiaalne põhivara	17
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	18
Lisa 8 Laenud	18
Lisa 9 Aktsiakapital	19
Lisa 10 Realiseerimise netokäive	19
Lisa 11 Kuluks kantud nõuete summa	20
Lisa 12 Tehingud seotud osapooltega	20
Lisa 13 Bilansivälised varad ja kohustused	21
Lisa 14 Olulised sündmused peale bilansikuupäeva	21
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	22
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	23
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE	24

ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

AS Norma põhitegevus on autodele turvasüsteemide ja –detailide valmistamine, nende müük ning põhitegevusega seonduvad arengu- ja uurimistööd. Põhitootmise tarbeks kasutatavad tehnoloogiad on metallitöötlemine, plastivalamine ja galvaaniliste pinnakatete tegemine. Kontsern annab tööd üle 1 040 töötajale.

AS Norma emaettevõtteks on Autoliv Ab, mis on registreeritud Rootsis.

AS Norma juuridiline aadress:

Laki 14
10621 Tallinn
Eesti Vabariik
10043950
01.01.2000
31.12.2000
6 500 442
6 563 134
AS PricewaterhouseCoopers

Äriregistri nr.

Majandusaasta algus:

Majandusaasta lõpp:

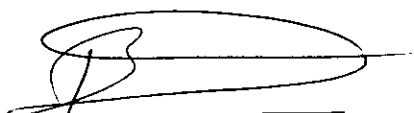
Telefon:

Faks:

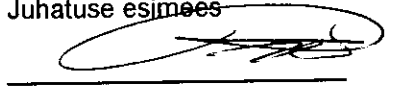
Audiitor:

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2000.a. majandusaasta aruandele

AS Norma 2000 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride poolt 9. mai 2001 otsusega, allkirjastamine 10. mail 2001:


Peep Siimon

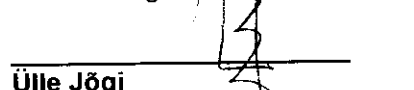
Juhatuse esimees


Peeter Tibbo

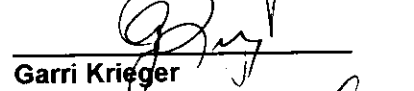
Juhatuse liige


Ivar Aas

Juhatuse liige


Ülle Jõgi

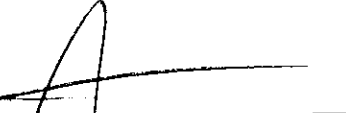
Juhatuse liige


Garri Krieger

Juhatuse liige


Kaido Salurand

Juhatuse liige


Jörgen I. Svensson

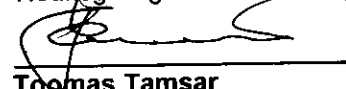
Nõukogu esimees


Lars-Gunnar Skötte

Nõukogu liige


Hans Björck

Nõukogu liige


Toomas Tamsar

Nõukogu liige


Raivo Eerik

Nõukogu liige


Aare Tark

Nõukogu liige

TEGEVUSARUANNE

AS Norma on juhtiv autode turvasüsteemide tarnija Venemaa autotehastele ja ohurühmade tarnija mitmetele lääne autotööstuskontsernidele. AS Norma aktsiad on noteeritud Tallinna Väärtpaberibörsi põhinimekirjas.

AS Norma põhitegevuseks on autodele turvasüsteemide ja detailide valmistamine, nende müük ning põhitegevusega seonduvate arendus- ja uurimistööde teostamine. Põhitootmise tarbeks kasutatavad tehnoloogiad on metallitöötlamine, plastivalamine ja detailide galvaaniline katmine.

AS Norma kontserni kuulus 2000.aasta lõpus: AS Norma ja tema viis 100%-lise osalusega tütarettevõtet.

AS-s Norma töötas 2000 a. lõpus 836 inimest.
AS Norma asub Eesti Vabariigis, Tallinnas, Laki tn. 14.

AS Norma 2000.a. äritegevus

1. Müügitulud

AS Norma käive oli 2000 a. 541,8 milj. krooni ehk 85,6% kogu kontserni käibest. AS Norma müük kasvas võrreldes 1999. aastaga 19,6%.

Peamine tulu saadi autoohutusrihmade ning nende komponentide müügist. Müügi tugevale kasvule aitas kaasa üldise majanduskliima paranemine Norma põhiturul Venemaal ning müügiedu lääne turul. Ekspordi osa müügis oli 99%. Kogu müügist eksporditi 80% Venemaale ning 19% teistesse riikidesse.

Müük Venemaale, kus AS Norma suuremateks klientideks on autotootjad AvtoVAZ ja GAZ, kasvas 1999. aastaga võrreldes 14%. Samal ajal kasvas autode tootmine Venemaal 1,6%. Oluline osa müügi kasvust oli seotud AvtoVAZ'i otsusega taaslustada kõikidel automudelitel tagaistmetele turvavööde paigaldamist (kuni 2000. a. septembrini kehtis Venemaa Siseministeeriumi eriluba, mis lubas AvtoVAZ'l mitte paigaldada turvavööd teatud vanemate automudelite tagaistmetele).

Tunduvalt suurenes toodete müük lääne klientidele, ulatudes 99,3 miljoni kroonini. Läänesuunalise müügi juurdekasv võrreldes 1999. aastaga oli 64%. Suuremateks klientideks olid Fasching Salzburg GmbH, Autoliv Sweden AB, Saab Automobile AB, Iris Bus France, Van Hool jt. 2000. aastal alustati turvarihmade müüki Autoliv Sweden AB'le, kellele senini müüdi vaid turvarihmade komponente.

2. Äritegevuse rentaablus

(miljonit krooni)

	AS Norma*		
	2000	1999	Muutus %
Netokäive	541,8	453,1	19,6
Realiseeritud toodete kulu	313,9	243,7	28,8
Perioodikulud	90,4	89,3	10,2
Ärikasum	139,1	120,1	15,8
Kasum enne maksustamist	157,4	131,4	19,8
Puhaskasum	157,4	107,6	46,3
Käiberentaaublus (%)	29,1%	23,7%	22,8

*AS Norma konsolideeritud kapitaliosaluse meetodil

AS Norma puhaskasumiks kujunes 2000.a. 157,4 miljonit krooni. Võrreldes 1999. aastaga on puhaskasum kasvanud 46%. Käiberentaaublus kasvas 23,7 protsendilt 29,1 protsendile.

AS Norma ärikasum oli 2000. aastal 139,1 miljonit krooni, kasum enne maksustamist oli 157,4 miljonit krooni, kujunedes 20% võrra suuremaks 1999.a. vastavast näitajast. AS Norma müük kasvas 19,6%, kusjuures realiseeritud toodete kulu kasvas 28,8%.

AS Norma realiseeritud toodete kulu suhe müügikäibes suurenes aruandeperioodil 4,2%, sealjuures kasvas materjalide ja tooraine kulu osatähtsus müügiga võrreldes 3,2%.

Töötajate arv kasvas 81 töötaja võrra. Nõukogu liikmete tasu moodustas 697 893 krooni ja tegevjuhi tasu 1 871 650 krooni.

3. Kapitali kasutamine

AS Norma omakapital kasvas 117,5 miljonit krooni ehk 30,5%, ulatudes aruandeaasta lõpuks 503,1 miljoni kroonini. Omakapitali osakaal bilansis kasvas aasta jooksul 78 protsendilt 87 protsendile.

Ennetähtaegselt maksti tagasi EBRD-lt ja Optiva Pangalt võetud pikaajaline laen (laenujääk 53,3 milj. krooni). Seega ei finantseerita AS Norma tegevust käesoleval ajal pikaajalise võõrkapitali arvel.

Lühiajalised kohustused moodustavad 71,9 milj.kr. ja on vähenenud eelneva aastaga võrreldes 10,8 milj.kr. võrra.

Likviidsuse juhtimisel ja finantsinvesteeringute tegemisel oli AS Norma 2000.aastal traditsiooniliselt konservatiivne. Eesti pankade eesti krooni ja saksa marga erineva pikkusega deposiitide ja raha- ning intressifondi osakute kõrval soetati ka Skandinaavia pankade lühiajalisi fikseeritud intressiga võlakirju. Uudse instrumendina võeti kasutusele lühiajaline laen Autoliv'i grupi teisele tütarettevõttele, mis võimaldas teha lühiajalist rahapaigutust eurodes kõrgema intressiga kui seda on turul pakutavatel eurohoiustel.

Kontsernisiseseks rahaliste vahendite paindlikumaks juhtimiseks, intressikulude ja laenutarbe vähendamiseks on kasutusel kontsernikonto. See võimaldab tütarettevõtetel neile AS Norma poolt kehtestatud limiidi piires kasutada kontserni vahendeid.

4. Tähtsamad sündmused

Seoses keskendumisega põhitegevusele müüdi 50%-ne osalus sidusettevõttes AS Norsafe ja lõpetati tootmistegevus 100%-lise osalusega tütarettevõttes AS Metaprint, mille osalus müüdi 2001 a. jaanuaris.

Kolmel tootmisliinil käivitati ohutusrihmade koostamine Autoliv Sweden AB-le, müügitahuga 20,0 milj. krooni 2000. aastal.

5. Investeeringud

Materiaalsesse põhivarasse investeeriti 30,3 miljonit krooni, sealhulgas seadmetesse ja masinatesse 28,6 miljonit krooni.

Mahukamad reaalinvesteeringud 2000.a. olid järgmised:

- | | |
|--------------------------------|---------------|
| • Metallitöötlemise pressid | 11,5 milj.kr. |
| • Galvaanika liinid ja seadmed | 4,9 milj.kr. |
| • Termoplastautomaadid | 3,8 milj.kr. |
| • Kvaliteedi kontrolli seadmed | 1,2 milj.kr. |

6. Aktsiaturg ja aktsiate rentaablus

AS Norma on emiteerinud 13,2 miljonit lihtaktsiat, mis annavad aktsia kohta ühe hääle õiguse. 1999.a. äritegevuse eest maksti dividende 39,6 miljonit krooni ehk 3 krooni aktsia kohta.

AS Norma aktsiad on noteeritud Tallinna Väärtpaberibörsi põhinimekirjas, lisaks kaubeldakse aktsiatega veel Frankfurdi, Berliini ja Müncheni börsidel.

Aruandeperioodi lõpuks (31.12.2000) oli AS Norma aktsia sulgemishinnaks Tallinna Väärtpaberibörsil 47,50 krooni. Tulu aktsia kohta kasvas 8,15 kroonilt 1999. aastal 11,93 kroonile 2000. aastal ehk 46,4%.

BILANSS

Eesti kroonides	31.12.2000	31.12.1999
Aktiva (vara)		
Käibevara		
1. Raha ja pangakontod	54 903 303	89 128 549
2. Aktsiad ja muud väärtpaberid (lisa 1)	88 299 913	58 143 004
3. Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved	107 790 267	118 836 663
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (lisa 11)	-16 394 548	-14 490 504
Kokku	91 395 719	104 346 159
4. Mitmesugused nõuded		
Nõuded tütar- ja emasettevõtetele	19 009 731	873 913
Nõuded sidusettevõtetele	0	667 020
Muud lühiajalised nõuded	80 934 069	2 980 153
Kokku	99 943 800	4 521 086
5. Viitlaekumised		
Intressid	110 939	93 412
6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 2)	8 348 811	5 665 502
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	760 614	337 178
Kokku	9 109 425	6 002 680
7. Varud (lisa 3)		
Tooraine ja materjal	35 477 105	24 745 625
Lõpetamata toodang	8 629 142	8 263 368
Valmistoodang	14 447 502	14 335 379
Ostetud kaubad müügiks	0	901 560
Ettemaksed hankijatele	778 020	1 332 538
Kokku	59 331 769	49 578 470
Käibevara kokku	403 094 868	311 813 360
Põhivara		
8. Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Tütarettevõtete aktsiad (lisa 4)	72 176 933	87 183 333
Sidusettevõtete aktsiad (lisa 4)	0	1 679 594
Muud aktsiad, osakud või võlatähed (lisa 4)	1 759	1 759
Mitmesugused pikaajalised nõuded (lisa 5)	1 251 560	1 495 484
Kokku	73 430 252	90 360 170
9. Materiaalne põhivara (lisa 6)		
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	1 395 376	4 377 076
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	214 051 831	191 000 603
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	1 390 709	1 357 407
Akumuleeritud põhivara kulum	-122 297 394	-104 797 901
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	2 740 872	0
Kokku	97 281 394	91 937 185
10. Immateriaalne põhivara (lisa 7)		
Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne	1 271 178	869 824
Põhivara kokku	171 982 824	183 167 179
Aktiva (vara) kokku	575 077 692	494 980 539

Intervjuu võetud AS Norma juhtide poolt
 Intended for the purpose of identification only
 Intervi võeti võetud AS Norma juhtide poolt
 Kuupäev: 7.02.2001
 Põhivara: Põhivara, Tallinn

KASUMIARUANNE

<i>Eesti kroonides</i>	2000	1999
Realiseerimise netokäive (lisa 10)	541 770 107	453 105 619
Realiseeritud toodete kulu	313 910 040	243 713 704
Brutokasum	227 860 067	209 391 915
 Turustuskulud	 22 164 857	 20 198 985
Üldhalduskulud	65 974 774	61 846 266
Kuluks kantud nõuete summa (lisa 11)	2 257 355	7 256 509
Muud äritulud	5 143 919	10 075 819
Muud ärikulud	3 555 587	10 050 268
Ärikasum	139 051 413	120 115 706
 Finantstulud		
a) tütarettevõtete aktsiatelt ja osakutelt (lisa 4)	16 708 036	15 780 311
aa) kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum tütarettevõtetelt	16 708 036	15 780 311
b) sidusettevõtete aktsiatelt ja osakutelt (lisa 4)	320 406	0
c) muud pikaajalised investeeringud	0	120
d) kasum valuutakursi muutusest	648 823	5 394 497
e) muud intressi- ja finantstulud	7 246 363	4 771 503
Kokku finantstulud	24 923 628	25 946 431
 Finantskulud		
a) tütarettevõtete aktsiatelt ja osakutelt (lisa 4)	3 175 388	9 331 253
aa) kapitaliosaluse meetodil arvestatud kahjum tütarettevõtetelt	3 175 388	9 331 253
b) sidusettevõtete aktsiatelt ja osakutelt (lisa 4)	0	94 830
bb) kapitaliosaluse meetodil arvestatud kahjum sidusettevõtetelt	0	94 830
c) intressikulud	3 327 157	4 454 442
e) finantsinvesteeringute väärtuse muutus	0	25 000
f) muud finantskulud	23 188	778 883
Kokku finantskulud	6 525 733	14 684 408
 Kasum majandustegevusest	157 449 308	131 377 729
Kasum enne tulumaksustamist	157 449 308	131 377 729
Tulumaks (lisa 2)	0	23 789 481
Aruandeaasta puhaskasum	157 449 308	107 588 248
 Puhaskasum aktsia kohta (lisa 9)	11,93	8,15

Allkirja/seriitud nimetis ja aadress koostaja
 Initialed for the purposes of identification
 Allkirja/seriitud initials
 Kuupäev/date 7.02.2001
 Puhkewa/Whouse/Coop/...

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Eesti kroonides

	Aksiakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku omakapital
31.12.1998	132 000 000	15 636 462	122 408 772	47 577 561	317 622 795
1998.a. jaotamata puhaskasum			47 577 561	-47 577 561	
Dividendid			-39 600 000		-39 600 000
Aruandeaasta puhaskasum				107 588 248	107 588 248
31.12.1999	132 000 000	15 636 462	130 386 333	107 588 248	385 611 043
1999.a. jaotamata puhaskasum			107 588 248	-107 588 248	
Ümberhindluse reserv		-2 436 462	2 436 462		
Korrigeerimine			-322 872		-322 872
Dividendid			-39 600 000		-39 600 000
Aruandeaasta puhaskasum				157 449 308	157 449 308
31.12.2000	132 000 000	13 200 000	200 488 171	157 449 308	503 137 479

Kontrollitud ja allkirjastatud
 Initialled for the purpose of verification only
 Kinnitatud
 Kuupäev 7.02.2001
 Põhikontrolli- ja arvutusteenus AS Norma

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud järgides Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seaduses toodud põhimõtteid ja printsiipe. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Aruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole märgitud teisiti.

Välisvaluutad

Kõik välisvaluutas toimunud AS Norma ja kontserni tehingud on kajastatud Eesti kroonides, vastavalt tehingupäeval kehtinud Eesti Panga kursile.

Välisriikides asuvate ettevõtete kasumiaruanded on konverteeritud aasta keskmise kursi alusel, varad ja kohustused on kajastatud 31. detsembril kehtinud Eesti Panga kursi alusel.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalendid rahavoogude aruandes sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosisid ning muid vabalt kaubeldavaid väärtpabereid (osakud ja võlakirjad).

Lühiajalised finantsinvesteeringud

Lühiajalised finantsinvesteeringud (osakud, võlakirjad ja deposiidid) on bilansis kajastatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus, intressifondi osakute müügist saadud tulu on arvestatud kaalutud keskmise hinna meetodil ning näidatud kasumiaruandes finantstuludena.

Pikaajalised finantsinvesteeringud

Sidusettevõtete aktsiad ning muud pikemaks perioodiks kui 1 aasta soetatud väärtpaberid on näidatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena. Pikaajalised on bilansis kajastatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Nõuded

Bilansis kajastuvad nõuded on aastalõpu seisuga inventeeritud, kusjuures ebatõenäoliselt laekuvate arvete katteks on moodustatud allahindlus, mis on bilansis kajastatud eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved" ning kasumiaruandes real "Kuluks kantud nõuete summa". Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Varud

Ladudes ja tootmises olev toormaterjal ning ostutooted on kajastatud bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Valmistoodang ja lõpetamata

Initialled for the purpose of identification only
Kusumiseks
7.02.2001

Puhkusetasu kohustus

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, see tähendab siis, kui töötajal tekib nõudeõigus. Väljateenitud puhkusetasu on kasumiaruandes kajastatud kuludena ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena.

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljaminekuid,
 - 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb perioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.
- Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Varasid, mida ettevõtte rendib välja kasutusrendina, kajastatakse bilansis põhivarana ja amortiseeritakse vastavalt nende kasulikule tööeale. Renditulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Bilansis kajastatakse eraldisena aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel tekkinud ettevõtte kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mis nõuab varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärselt määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Välisvaluutas koostatud müügiarved on konverteeritud Eesti kroonidesse arve kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Tootearenduskulud

Üldjuhul on kajastatud tootearenduskulud kasumiaruandes real "Üldhalduskulud". Juhul, kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel, siis kapitaliseeritakse need bilansi reale "Arenguvaljaminekud".

Bilansipäevajärgsed sündmused

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Included for the purpose of presentation only
Included in financial statements
Kuupäev/date 7.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

LISA 1 Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid

	31.12.2000	31.12.1999
Aktsiad ja muud väärtpaberid	88 299 913	58 000 000
Rahaturufondide osakud	0	143 004
Muud	88 299 913	58 143 004

Lühiajaliste rahavoogude juhtimiseks on soetatud Ühis- ja Hansapanga Rahaturufondide ja Hansapanga Intressifondi osakuid ning Swedpanga ja Leonia Panga 3-9 kuuliseid Eesti krooni võlakirju tootlusega 5,1-5,9% p.a.

Osakute ja võlakirjade bilansiline väärtus seisuga 31.12.00 ei erine oluliselt nende turuväärtusest.

LISA 2 Maksud

	31.12.2000		31.12.1999	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	9 130 220
Käibemaks	8 348 811	0	5 665 502	0
Üksikisiku tulumaks	0	1 711 590	0	2 221 004
Sotsiaalmaks	0	2 868 550	0	186 766
Erisoodustuse tulumaks	0	50 227	0	71 096
Kokku	8 348 811	4 630 367	5 665 502	11 609 086

Üksikisiku tulumaksu võlg on bilansis kajastatud koos võlgadega töövõtjatele.

Ettevõtte maksis 2000.a. riigile tulumaksu 9 130 220 krooni 1999.a deklaratsioonis deklareeritud tulult, 24 000 000 krooni oli tasutud 1999. aastal avansilise ettevõtte tulumaksuna. 2000.a makstud dividendidelt jäi järgmiste maksuperioodidele dividendi tulumaksu katteks edasikantav summa 717 337 krooni.

Tulumaksukulu

	31.12.2000	31.12.1999
Tuludeklaratsioonis deklareeritud ettevõtte tulumaks	0	33 130 220
Edasilükkunud tulumaksukohustuse muutus	0	-9 340 739
Tulumaksukulu	0	23 789 481

Maksimaalne võimalik tulumaks dividendide maksmisel

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2000 moodustas 357 937 tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena (juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuulusid väljamaksmise hetkel tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse), on 67 649 tuhat krooni.

LISA 3 Varud

Moraalselt vananenud, realiseerimisaja ületanud, ebakvaliteetseid materjale ning lõpetamata ja valmistoodangut on 2000.a. alla hinnatud summas 3 524 020 (1999: 1 274 503) krooni ja nende jääkmaksumus on 217 019 (1999: 412 474) krooni. Tootmiseks ja realiseerimiseks kõlbmatuid materjale on maha kantud summas 566 584 (1999: 481 132) krooni.

Arutanud ja allkirjastanud
Juhataja
Kuijõe/Date 7.02.2001
Päävaldaja: Osmo, Tarmo

LISA 4 Aktsiad ja väärtpaberid (põhivarad)

Põhivara hulgas on pikaajaliste finantsinvesteeringutena alljärgnevad aktsiad (veerg "Fin. invest. koos kap. osalusega"):

Firma	Aktsia- te arv	Aktsia- nomin. väärtus	Raha- ühik	Soetus- maksum. EEK	Osa- luse %	Fin.inv. 31.12.99 seisuga	2000.a. kapitali- osalus	2000.a. makstud dividendid	Fin.invest. koos kap. osalusega
Tütarettevõtete aktsiad:									
Eksamo Automaatika AS	125 377	10	EEK	1 072 000	100,0	964 972	29 808		994 780
AS Metaprint	12 910	1 000	EEK	12 910 000	100,0	5 855 801	-1 950 156		3 905 645
AS Tööriistavabrik	8 052	1 000	EEK	8 052 000	100,0	14 054 660	972 266		15 026 926
AS Norma Maja	16 888	1 000	EEK	16 888 019	100,0	56 681 910	15 637 353	28 470 439	43 848 824
Norma Osvar Ltd.	231 000	1	CYP	8 120 684	100,0	9 625 990	-1 225 232		8 400 758
Kokku :				47 042 703		87 183 333	13 464 039	28 470 439	72 176 933

Firma	Aktsia- te arv	Aktsia- nomin. väärtus	Raha- ühik	Soetus- maksum. EEK	Osa- luse %	Fin.inv. 31.12.99 seisuga	2000.a. aktsiate müük	2000.a. müü- dud aktsiate müügikasum	Fin.invest. 31.12.00 seisuga
Sidusettevõtete aktsiad:									
AS Norsafe	20 000	10	EEK	1 404 009	50,0	1 679 594	1 679 594	320 406	0
Kokku :				1 404 009		1 679 594	1 679 594	320 406	0
Muud aktsiad:									
AO Avtoselhoz mash.	2	250 000	RUR	1 759	0,3	1 759			1 759
Kokku :				1 759		1 759			1 759

Tütarettevõtete ja sidusettevõtte aktsiad ei ole noteeritud börsil.

Tütarettevõtete omakapital seisuga 31.12.2000

	AS Tööriis- tavabrik	AS Metaprint	AS Eksamo Automaatika	AS Norma Maja	AS Norma- Osvar
Aktsiakapital	8 052 000	12 910 000	1 253 770	16 888 019	6 133 524
Aazio	4 040 206	1 235 303	0	63 573 290	0
Kohustuslik reservkapital	225 276	0	0	1 688 802	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum / kahjum	3 252 057	-7 774 791	-259 331	0	3 089 266
Aruandeaasta kasum/kahjum	366 235	-2 464 867	341	7 287 712	-822 032
Kokku	15 935 774	3 905 645	994 780	89 437 823	8 400 758

Tütarettevõtete omakapitalis sisalduv aazio tekkis AS Norma poolt mitterahalise sissemaksena üle antud põhivara turuhinna ja bilansilise maksumuse vahena. AS Norma kannab tütarettevõtetesse tehtud investeeringu hindamisel antud vahe tuludesse vastavalt üleantud põhivara kasulikule tööeale.

LISA 5 Mitmesugused pikaajalised nõuded

Mitmesuguste pikaajaliste nõuete all on kajastatud AS Norma töötajatele antud laenud.

Füüsiliste isikute laenud

Otstarve	Laenu saldo seisuga 31.12.99.	2000.a. väljastatud laenud	2000.a. tagastatud laenud	Laenu saldo kokku 31.12.00.	S.h. lühiajaliseks klassifitseeritud laen	Intressi-määr %-des
Kinnisvara ost ja remont	1 717 286	-	1 052 280	665 006	305 005	13
Õppelaen	668 531	123 105	29 515	762 121	45 000	-
Muud	526 520	-	202 270	324 250	149 812	9
Kokku	2 912 337	123 105	1 284 065	1 751 377	499 817	

AS Norma on väljastanud kontserni töötajatele laene vastavuses kontsernisisesse laenureglemendiga. Laenud on tagatud kahe käenduslepinguga, kinnisvara või aktsiapandiga.

AS-le Norma panditud vara	31.12.2000	31.12.1999
NG Investeeringud AS aktsiad	105 000	440 000
Hooned	0	49 860
Korterid	150 000	150 000
Kokku	255 000	639 860

AS-le Norma panditud vara on seotud füüsilistele isikutele väljaantud laenudega.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Maa ja ehitised	Masina- ja seadmed	Muu inventar	Ettemak- sed mat. p/v eest	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.1999	4 377 076	191 000 603	1 357 407	0	196 735 086
Soetamine	0	22 403 083	50 431	2 740 872	25 194 386
Müük ja mahakandmine	-2 981 700	-4 443 542	-17 130	0	-7 442 372
Allahindlus	0	-6 615	0	0	-6 615
Rekonstrueerimine	0	5 098 303	0	0	5 098 303
Soetusmaksumus 31.12.2000	1 395 376	214 051 832	1 390 708	2 740 872	219 578 788
Akumuleeritud kulum 31.12.1999	-458 047	-103 401 515	-938 340	0	-104 797 902
Arvestatud kulum	-196 382	-21 079 697	-155 938	0	-21 432 017
Allahindlus	0	-630 915	0	0	-630 915
Müüdud ja mahakantud p/v kulum	371 170	4 177 388	14 881	0	4 563 439
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	-283 259	-120 934 739	-1 079 397	0	-122 297 395
Jääkmaksumus 31.12.1999	3 919 029	87 599 088	419 067	0	91 937 185
Jääkmaksumus 31.12.2000	1 112 117	93 117 093	311 311	2 740 872	97 281 393

Kasutuses oleva täielikult amortiseerunud põhivara (0-väärtusega) soetusmaksumus seisuga 31.12.2000.a oli 49 992 (31.12.1999: 47 692) tuhat krooni.

2000. aastal hinnati alla tootmiseseadmeid ja masinaid summas 631 (1999: hoone 4 257) tuhat krooni, autosid summas 7 (1999: 22) tuhat krooni. Vastavad varad on allahinnatud nende hinnangulisse neto realiseerimisväärtusesse.

Initialed/checked by: [Signature]
Initialed for the purposes of registration only
Initialed/checked by: [Signature]
Kõigepealt/first: [Signature]
7.02.2001
Põhivara/asset: [Signature]

AS Norma
2000.a. majandusaasta aruanne

	2000	1999
Makstud kasutusrenti		
Autorent	1 116 973	1 334 950
Hoonete rent	17 374 753	18 583 213

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

	Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne
Soetusmaksumus 31.12.1999	3 886 407
Soetamine	981 586
Mahakandmine	-95 677
Soetamismaksumus 31.12.2000	4 772 316
Akumuleeritud kulum 31.12.1999	-3 016 583
Aasta jooksul arvestatud kulum	-580 232
Mahakandmine	95 677
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	-3 501 138
Jääkmaksumus 31.12.1999	869 824
Jääkmaksumus 31.12.2000	1 271 178

Lisa 8 Laenud

	31.12.2000	31.12.1999
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	0	26 656 000
Pikaajaline pangalaen	0	26 672 000
Kokku:	0	53 328 000

AS Norma pangalaen oli seisuga 31.12.99.a. 53 328 tuhat krooni, millest 2000. aastal kuulus tasumisele 26 656 tuhat krooni. Laenu periood oli 29.05.1998 - 28.11.2001. Laen tasuti ennetähtaegselt novembrikuus 2000.aastal. Intressi on 2000.a tasutud 3 407 tuhat krooni. Intressimäär DEM LIBOR 6M + 2,25% ja DEM LIBOR 6M + 2,80%.

AS Norma poolt panditud vara	31.12.2000	31.12.1999
Kommertspant: varud (tooraine, materjal), lõpetamata ja valmistoodang, seadmed	65 000 000	65 000 000
Pandiga tagatud kohustused:		
Pikaajaline laen 10 000 000 DEM		
Pangagarantii 1 400 000 EEK		
Aktiapiant: 100% AS Norma Maja aktsiaid (omakapital), sellega hõlmatud põhivarad:	120 000 000	120 000 000
maa (jääkväärtuses)	2 825 277	2 973 520
hooned (jääkväärtuses)	92 253 318	98 302 717
masinad ja seadmed (jääkväärtuses)	2 804 699	5 250 570
muu inventar, tööriistad (jääkväärtuses)	61 306	22 244
Pandiga tagatud kohustused:		
Pikaajaline laen 10 000 000 DEM		
EEK kokku	185 000 000	185 000 000

Pikaajaline laen maksti 2000.aastal tagasi ennetähtaegselt, selle tagatiseks olnud kommerts- ja aktiapiant on vabastamisel.

Ilmselge, et see dokument on mõeldud kasutada
initsiaalide ja allkirjade abil.
Kõik need, kes
7.02.2001

Kommerts- ja aktsiapandi summad on näidatud registreeritud pandi väärtuses (1999. aasta aruandes oli aktsiapandi summa näidatud AS Norma Maja netovarade väärtuses: 110 633 tuhat krooni).

Lisa 9 Aktsiakapital

	31.12.2000	31.12.1999
Aktsiakapital nimiväärtuses (10 krooni aktsia)	132 000 000	132 000 000

AS Norma on emiteerinud 13,2 miljonit lihtaktsiat, mis annavad ühe hääleõiguse aktsia kohta. 1999.a. eest maksti dividende 39,6 miljonit krooni ehk 3 krooni aktsia kohta.

AS Norma aktsiad on noteeritud Tallinna Väärtpaberibörsi põhinimekirjas, lisaks kaubeldakse aktsiatega veel Frankfurdi, Berliini ja Müncheni börsidel.

Ettevõtte maksimaalne aktsiakapitali suurus on 528 000 tuhat krooni.

AS Norma aktsionärid, kelle osalus ületab 3%, seisuga 31.12.2000:

Autoliv Ab	51,0%
Merita Bank Ltd. Clients Account	10,8%
Hansapank	3,7%
Bank of New York	3,3%
SEB Clients	3,1%

	2000	1999
Tulu aktsia kohta	157 449 308	107 588 248
Puhaskasum	13 200 000	13 200 000
Aktsiate keskmine arv	11,93	8,15
Puhaskasum aktsia kohta (EPS) kroonides		

Ettevõtte ei ole potentsiaalselt emiteeritavaid lihtaktsiaid, mistõttu on lahustatud tulu aktsia kohta sama, mis tavatulu aktsia kohta.

Lisa 10 Realiseerimise netokäive

Geograafiliste piirkondade lõikes	2000	1999
Eesti	6 984 975	9 592 243
Venemaa	435 636 988	382 998 551
Rootsi	36 033 924	20 157 114
Austria	20 747 261	11 329 231
Prantsusmaa	13 564 559	7 538 213
Holland	1 560 453	2 769 203
Soome	1 071 063	1 554 484
Suurbritannia	3 507 624	4 129 952
USA	1 449 972	4 654 865
Muud riigid	21 213 288	8 381 763
Kokku:	541 770 107	453 105 619
Tegevusalade lõikes	2000	1999
Autoohutusrihmad	491 655 391	313 887 383
Autodetailid	44 333 379	131 386 308
Galvaniseerimine ja muu teenus	3 261 395	2 738 355
Muud tooted	2 519 942	5 093 573
Kokku:	541 770 107	453 105 619

AS Norma
Int. and for the year ended 31.12.2000
Käitaja: J.M.
Kontrollitud: 7.02.2001
Päev: 7.02.2001

Lisa 11 Kuluks kantud nõuete summa

	2000	1999
Moodustatud ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindlus	16 394 548	14 490 504
Lootusetu debitoorse võla mahakandmine	353 311	2 313 036
Eelmistel aastatel alla hinnatud nõuete laekumine	- 14 490 504	-9 547 031
Kokku kuluks kantud nõuete summa	2 257 355	7 256 509

Lisa 12 Tehingud seotud osapooltega

I osapool	II osapool	Müük (km-ta) II osapoolle 2000.a.	Ost (km-ta) II osapoolelt 2000.a.	Nõuded II osapoolle 31.12.2000	Kohustused II osapoolle 31.12.2000
NORMA	Metaprint	58 459	78 750	0	6 259 839
	TRV	78 081	14 915 213	2 314 874	1 085 245
	Norma Maja	195 048	33 319 844	7 983 396	1 965 630
	Eksamo	119 661	9 432 273	740 781	719 796
	Norma Osvar	4 147 768	0	1 887 594	7 580 006
	Autoliv	21 489 271	24 525 742	6 598 148	14 042 335
	Kokku	26 088 288	82 271 822	19 524 793	31 652 851
METAPRINT	Norma	78 750	58 459	6 259 839	4 755 599
	Norma Maja	0	2 186 724	0	1 000 000
	Eksamo	0	52 550	0	0
	TRV	0	27 165	0	0
	Kokku	78 750	2 324 898	6 259 839	5 755 599
TÖÖRIISTA- VABRIK	Norma	14 915 213	78 081	1 085 245	2 314 874
	Metaprint	27 165	0	0	0
	Eksamo	32 257	23 700	3 000	0
	Norma Maja	217 735	1 024 744	0	33 477
	Kokku	15 192 370	1 126 525	1 088 245	2 348 351
NORMA MAJA	Norma	33 319 844	195 048	1 965 630	7 983 396
	Metaprint	2 186 724	0	1 000 000	0
	TRV	1 024 744	217 735	33 477	0
	Eksamo	1 412 647	198 292	134 031	0
	Kokku	37 943 959	611 075	3 133 138	7 983 396
EKSAMO	Norma	9 432 273	119 661	719 796	740 781
	Norma Maja	198 292	1 412 647	0	134 031
	Metaprint	52 550	0	0	0
	TRV	23 700	32 257	0	3 000
	Kokku	9 706 815	1 564 565	719 796	877 812
NORMA – OSVAR	Norma	0	4 147 768	7 580 006	1 887 594
	Kokku	0	4 147 768	7 580 006	1 887 594
AUTOLIV	Norma	24 525 742	21 489 271	14 042 335	6 598 148
	Kokku	24 525 742	21 489 271	14 042 335	6 598 148

Kontsernisisesed tehingud on toimunud turuhindades. Kontserni tütarettevõtted toetavad AS Norma põhitegevust. AS Tööriistavabrik varustab stants- ja pressvormidega, AS Eksamo Automaatika automaatikaseadmetega ja AS Norma Maja rendib hooneid. Autoliv AB on AS Norma emaettevõtte (vt. lisa 9). Mitmesuguste lühiajaliste nõuete all on 31.12.2000 bilansis kajastatud likviidsuse juhtimiseks Autoliv Autosicherheitst GmbH'le antud lühiajaline laen summas 5 miljonit eurot tähtajaga 3 kuud ja

Intervjuu AS Norma juhtidega
toimunud 7.02.2001

intressiga 5,105%. Müügi- ja ostutehingud Norma kontsernis on AS Norma juhtkonna hinnangul toimunud turuhindades, lühiajaline laen Autolivi tütarettevõttele on antud turuväärtusest kõrgema intressimääraga. Autolivi kontsern rentis 2000.a. AS Normale tootmiseladmed aastamaksuga 43 krooni.

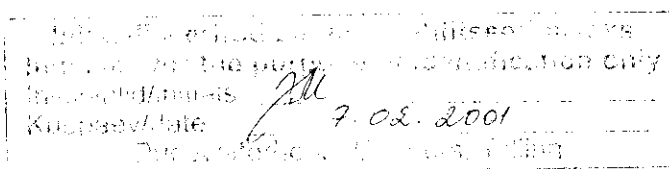
Ettevõtte töötajatele antud laenu on avaldatud lisa 5.

Lisa 13. Bilansivälised varad ja kohustused

Ettevõttel on kasutusrendilepinguga renditud sõidua autod (periood 2000.a. – 2003.a.). 2000.a. on tasutud kasutusrendimakseid kokku 705 tuhat krooni. 2001.aastal tuleb tasuda 394 tuhat krooni, 2002.aastal 374 tuhat krooni ja 2003. aastal 305 tuhat krooni. 1999.a. kasutusrenti ei olnud.

Lisa 14. Olulised sündmused peale bilansikuupäeva

Jaauanaris 2001.a. müüdi 100% osalusega tütarettevõtte AS Metaprint kõik aktsiad Englise firmale Goldgem Investments. AS Metaprinti auditeerimata omakapital oli 31.12. 2000.a. seisuga 3 906 tuhat krooni, bilansimaht 10 737 tuhat krooni. AS Norma ei saanud AS Metaprint müügist kahjumit.



Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 7 kuni 21 toodud AS-i Norma 2000.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

Peep Siimon

Juhatuse esimees

Peeter Tibbo

Juhatuse liige

Ivar Aas

Juhatuse liige

Ülle Jõgi

Juhatuse liige

Garri Krieger

Juhatuse liige

Kaido Salurand

Juhatuse liige

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Norma aktsionäridele

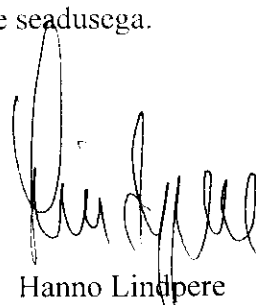
Oleme auditeerinud AS Norma (ettevõtte) 31. detsembril 2000 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 7-22 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2000 ja 2000. a tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Hanno Lindpere
Vannutatud audiitor

7. veebruar 2001

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

2000.a. AS Norma puhaskasum on 157 449 308 krooni.

Aktsionäride üldkoosolek otsustas maksta korralisi dividende 66 000 000 krooni, ehk 5 krooni aktsia kohta. Ülejäänud kasumiosa 91 449 308 krooni jätta jaotamata.

Dividendidele õigust omavate aktsionäride nimekiri fikseeritakse 23.05.2001.a. seisuga.
Dividendide väljamaksmine peab toimuma hiljemalt 04.06.2001.a

ADVOKAADIBÜROO TARK & CO

LAW OFFICE TARK & CO



AARE TARK
MAIDU KAASIK
JAAN LINDMÄE
JAAK KIRIKAL
ANDRES SUJK
MART SUSI

SILLE ALLIKMETS
KILVAR KESSLER
RISTO VAHIMETS
TOOMAS TAUBE
HANNES VALLIKIVI
IGOR GRÄZIN
MADIS VAINOMAA
AET BERGMANN
ILONA NURMELA
KAJA KALLAS
KRISTJAN MELIKOV

Kohtunik Monika Topkin
Tallinna Linnakohtu
Registriosakond
Endla 10
10142 Tallinn
Faks: 6 103 153

Tallinn

22.05.2001.a.

Lehekülgi: 1

ASI: AS Norma 2000.a. majandusaasta aruanne

Lugupeetud kohtunik Topkin,

Käesolevaga edastame Teile AS Norma 2000.a. majandusaasta aruande lisamiseks AS Norma äritoimikusse.

Lugupidamisega,

Ilona Nurmela
advokaat